

# ÁCSKA



Budapest  
Magyar Nemzeti Múzeum

VI. ÉVFOLYAM  
118

Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám  
Kiadóhivatalt: Péter király-u. 30. szám  
Sürgőnycim: Délbácska. Telefon 137 sz.

NOVISAD, 1925 MÁJUS HÓ 21  
CSÜTÖRTÖK

Előfizetési árak helyben és vidéken:  
Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár,  
félévre 210 dinár, egész évre 420 dinár.

Egyes szám ára:  
1 1/2 Dinár

## Egykivégzés margójára

Jelentettük, hogy kedden hajnalban egyik zagrebi laktanya udvarán tíz lövéssel végrehajtották a halálos ítéletet August Rumpel zagrebi őrmesteren, aki tavaly megölt és kirabolt egy csempészt, akinek hulláját azután szétdarabolt. A zagrebi lapok most részletesen leírták a kivégzési aktus lefolyását, s ezekben a szenzációt hajhászó aprólékos írásokban sok olyan részlet olvasható, amelyek egyenként is alkalmasak arra, hogy égnék álljon tőle a nyájas olvasó minden hajszála. Nem az a gyáva rablógyilkos rimánkodása és könyörgése, nem a kétszeres sortűz, a véresen összeomló tetem, a félóra-hosszat tartó ítélet felolvasás és az egész aktus kiméretlensége az elborzasztó csupán ennyi: *A zagrebi hölgyek egy része nevetve és frivol megjegyzéseket téve nézte végig a borzalmas aktust.* Közel ötezer ember bámulta a szuronyos katonák sorfala között roskadtan haladó gyilkost, s ugyanannyi szempár meredt August Rumpel sápadt és halálveriték arcára, mialatt a százados-hadbíró felolvasta a halálos ítéletet és ennek terjedelmes indokolását. A zagrebi lapok tudósítói semmi különös feljegyezni valót nem találtak azokon a férfiakon, akik szemtanúi voltak a kivégzésnek. A férfiak tehát „illetelmesen” viselkedtek. Kissé félve, némileg sápadt arccal, megérintve a halál iszonyatának közelségétől talán még részvevő is éreztek a reszkető és gyáva gyilkos iránt, akit kinevettek a nők, amikor félelmében majdnem összeroskadt az ítélet végrehajtói előtt. A férfiak, akik az elmúlt évtized alatt számtalanszor állottak a halál szomszédságában, akik talán százszor menekültek meg a halál torkából, hogy azután ugyanennek az évtizednek másik felét az élettel való kétségbeesett viaskodásban töltsék be, úgy mutatták, hogy megértik, mit jelent három lépésnyire állni a megásott sirtől még akkor is, ha az egy rablógyilkos sírja. A férfiak komor türelemmel hallgatták az ítélet félórás indokolását és merev tisztelettel állottak a sirt, a pubifrizurás, testszinharisnyás zagrebi hölgyek egyik része azonban nevetve sürgette a „látványosság” bemutatását, talán azon az alapon, hogy a „felesleges késedelmeskedés” miatt nem lesz érkezőre kellő mértékben felhasználni a délelőtti korzóhoz elengedhetlenül szükséges ruzt és egyéb a testi hibákat palástoló csodaszereket. A hölgyek azon része, amely frivol élcekkal igyekezett eltüntetni a várakozás unalmaságát, sem a szájára, sem a lelkére nem tett pirosítót ezen a reggelen, amelyen a földi igazságszolgáltatás Örök Birája elé szólította a rablógyilkost. A zagrebi hölgyek cinikus nevése éppen olyan szégyene ennek a kornak, mint az az elvetemültség, amely Szófiában az Isten házába helyezte el egy pokolgépet, hogy az kioltsa százak és százak életét. Szégyeljük magunkat a zagrebi hölgyek helyett, akiknek a kivégzés előtt és alatt tanusított minősítetetlen magaviselete meggyalázta a nevetést és a mosolyt, boldogabb életünk két, ittfelajított maradványát. Szégyeljük magunkat azon hölgyek miatt, akik bele tudták nevetni egy halálba induló rémülettől eltorzult arcába, de megértjük ezt a brutális mosolyt, amelyben meztelen kifejezésre jutott a simmi, a testszinharisnya és a pubifrizura hölgyeinek igazi erkölce, s még a rablógyilkost is sajnáljuk, hogy a női eszménykép ilyen torzói kísérték utolsó útján. Ezt még egy rablógyilkos sem érdemelhet meg.

## Pasicnak pihenésre van szüksége

Politikai körökben Pasic visszavonulásával számolnak

Beograd. Pasic Nikola miniszterelnök betegsége következtében a politikai életben pillanatnyilag csend van. Pasic mind gyakrabban előforduló megbetegedése némi aggodalomra ad okot és bizonyos körökben már azzal foglalkoznak, hogy ki lesz Pasic utóda abban az esetben, ha betegeskedése olyan mérveket öltene, ami megakadályozná a kormányelnöki állás betöltésében. Bár ezek a kombinációk ma talán még időszertütlenek mégis szükségesnek tartjuk azok közlését. Általában az a vélemény, hogy Pasic örökét egyedül Nincsic Momcsiló dr. jelenlegi külügyminiszter vehetné át, miután az ellenzék is bizalommal van iránta és így egyedül ő alkalmas arra, hogy koncentrációs kormányt alakítson. Jovanovic Lyuba kilátásai a minimálisak, mert a radikális pártban igen nagy ellenzéke van a parlament volt elnökének. Gyuricics Márkónak és Trifkovic Márkónak is saját pártjukban van sok ellenfele, Zsifkovic Ljuba esetleges miniszterelnöksége viszont az ellenzék részéről váltana ki nagy ellenkezést. Délben Pasic betegágyánál orvosi konzilium volt, amelyen az orvosok megállapították, hogy a miniszterelnöknek hosszabb pihenőre van szüksége. Délután fél 5 óraker minisztertanács volt Pasic miniszterelnök lakásán,

amelyen foglalkoztak azzal a kérdéssel, hogy mit fog tenni a kormány, ha Pasic esetleg hosszabb szabadságra megy. Foglalkoztak még a Zagrebből érkező hírekkel, amelyek Rádics Pavle tárgyalásairól szóltak, végül pedig szakkérdéseket tárgyaltak.

### A független demokraták

A független demokraták napról-napra nagyobb aggodalommal nézik az eseményeket. Különösen kellemetlenül érintik őket a Pasic betegségről szóló hírek, mert csak Pasicnak köszönhetik, hogy még mindig benn vannak a kormányban. Pasic ugyanis még ma is többre becsüli Pribicevics barátságát Rádicsénál.

Ezt a független demokraták is nagyon jól tudják, de tudják azt is, hogy mielőtt eltűnik Pasic a kormány éléről, a radikális párt első dolga az lesz, hogy a független demokratákat kitessékelye a kormányból és a horvát parasztpárttal együttesen alakítson kormányt.

A független demokrata párt sajtója és politikusai hevesen támadják a Vremet, mert a független demokratáknak a kormányból való kiválását követeli. Pribicevicsék azzal vádolják a Vremet, hogy teljesen a Rádics párt szolgálatába szegődött.

laló beszédében rámutatott arra, hogy Csehszlovákiában a magyarok ma harmadrendű állampolgárok, ezért politikai harcaik ugyszólván teljesen meddőek. Javulás helyett a helyzetök csak nagy mértékben romlott.

A magyarok mai helyzetükben mást nem tehetnek, mint minden velükörtént sérelemre, igazságtalanságra és jogtalanságra minden rendelkezésükre álló módon, minden alkalmas fórum előtt rámutajni és orvoslást kérni. Aki közöttük ma realpolitikáról beszél, vagy alvajáró, vagy nagyon is reális taiajon mozog. A vezérlő bizottság ezután foglalkozott az egységes magyar párt terével, valamint a keresztényszocialista párt májusi határozatával és az álláspontok összeegyeztetésére nyolctagu bizottságot küldött ki.

## Rádics Pavle tárgyalásai

Zagrebi. Rádics Pavle tegnap egész nap tárgyalt a horvát parasztpárt politikusaival, hogy megismerje véleményüket. Ezen tárgyalások kielégítő eredménnyel járhettek, mert a zagrebi sajtó meglegedését fejezi ki felettük.

A Hrvát és Obzor szerint Rádics Pavle mielőtt Zagrebba érkezett volna Szmederevoba utazott, ahol Markovic Lázárral tárgyalt és véglegesen megállapodott vele a radikális és Rádics párt együttműködése ügyében.

E megállapodás alapján folytatja zagrebi tárgyalásait és ezek eredményétől függ, hogy milyen választ fog Beogradba vinni.

## Sulyos feltételeket fog tartalmazni

az antantnak Németországhoz intézendő jegyzéke

Brüsszelből jelentik: Belga politikai körökben úgy tudják, hogy az entente jegyzéke a katonai ellenőrzés kérdésében kisebb fogalmazási javításoktól eltekintve, teljesen elkészült. A jegyzék igyekszik megtartani a mérsékelt hangot, de tárgyi tekintetben az összes német kívánásokat figyelmen kívül hagyja. Az entente azt követeli, hogy a nagy ipari üzemek, amelyek régebben fegyvereket szállítottak, így elsősorban a Krupp-művek, ipartelegeiken bontsák le mindazokat az épületeket és felszereléseket, amelyek fegyverek készítésére használhatók. Még az itteni informált körökben sem titkolják, hogy ezek a követelések az érintett művekre katasztrófális hatással lennének. Követeli továbbá az entente, hogy a védelmi rendőrséget távolítsák el a kaszárnyákból és fosszák meg katonai jellegűtől. A német birodalomnak az az ellenvetése, hogy ez esetben teljesen védtelen maradna a puccskísérletekkel szemben, az entente vezető köreire teljesen hatás nélkül maradt. Követeli ezenkívül a jegyzék, hogy a birodalmi hadügyminisztérium az ugynevezett csapathivatal, amely tulajdonképpen nem más, az entente szerint, mint a nagyvezérkar folytatása, azonnal szervezzék át és adjanak garanciákat arra nézve, hogy a nagyvezérkar többé nem támadhat föl. Végül azt követeli az entente jegyzéke, hogy a königsbergi

erődítést bontsák le.

Páris. Mint a Quai d'Orsayról jelentik, még mindig nem sikerült egyezséget létrehozni a francia és angol kormányok között a lefegyverzésre és a kölni zóna kiürítésére vonatkozó, Németországhoz intézendő jegyzékek ügyében. Éppen azért nem lehetett még megállapítani a nagyköveti konferencia összeülését az időpontját, amely konferencián ratifikálnák a jegyzékek végleges szövegét.

Páris. A nagyköveti konferencia újabb elhalasztása angol kezdeményezésre történt. Francia politikai körök véleménye szerint a folytonos elnapolás nem a francia-angol ellentétekre vezethető vissza a leszerelés és kiürítés kérdésében, mint inkább egy egészen más kérdéskomplexumra. Úgy látszik, hogy a Marokkóval kapcsolatos francia kívánások megvalósítása Anglia hozzájárulásától függ. Az erre vonatkozó véleménycsere a biztonsági kérdést is befolyásolni fogja. Ha valóban bizonyul az a hivatalos jelentés, hogy Anglia és Törökország között közvetlen tárgyalások indultak meg a moszuli kérdésben, úgy kézenfekvő az a vélemény, hogy Franciaország támogatja az angol kívánásokat Moszulban, hogy sajátmaga számára más kérdésben, Németország terhére, támogatást biztosítson.

## Magyarok, mint harmadrendű állampolgárok

Az egységes magyar párt terve Szlovénzkóban

Prágából jelentik: A szlovénzkói és ruszinszkói magyar ellenzéki pártok vezérlőbizottsága hétfőn Pöstyében ülést tartott, amelyen Bittó Dénes elnökölt. A bizottság tagjai lelkes és őszinte ovációban részesítették az elnököt abból az alkalomból, hogy első-

izben jelent meg elnöki minőségében a vezérlőbizottság ülésén. A keresztény szocialista párt részéről Körmeny-Ekes Lajos dr, a kisgazda párt nevében Szentiványi József, a Ruszinszko magyar pártja nevében dr. Korláth Endre üdvözölte. Bittó Dénes székfog-

## Albán ellenforradalom?

Beograd. Olasz hírek szerint Fan Noli az olasz parton csapatokat gyűjt, hogy ismét betörjön Albániába.

## Tőzsde

A dinár árfolyamai

Bécs	1152.—	Prága	55.—
Budapest	1163.—	Trieszt	—

Zürich, 1925 május 20.

Beograd	8.42	Berlin	123.—
Páris	26.62	Bécs	0.0072
London	25.13	Budapest	0.0072
Newyork	517.25	Prága	15.35
Brüsszel	25.95	Bukarest	2.50
Milano	20.92	Szofija	3.76
Amsterdam	207.80	Szaloniki	—

Newyorki tőzsde

1925 május 20, 10 óra

Beograd	162.50	Prága	296.25
London	486.—	Berlin	2380.—
Páris	515.—	Bécs	14.—
Milano	404.50	Budapest	14.—
Zürich	1934.50	Bukarest	47.50
Brüsszel	—	Amsterdam	—

Beogradi tőzsde

1925 május 20, 17 óra

Bécs	0.0868	London	299.75
Prága	182.50	Zürich	1192.—
Milano	249.25	Newyork	61.60
Páris	318.25	Irányzat:	csendes

## Vitaestély Párisban a középeurópai nemzetiségi kisebbségekről

(vi) Párisban, az utcasarkokon plakátok hirdetik, hogy kedden este kilenc órakor a „Tribun International” előtt vitaestély lesz a középeurópai nemzeti kisebbségekről. Ez érdekes. Minden érdekelt nemzet nevében egy meghívott fog felszólalni, aki tíz percig beszélhet. Lesz francia előadó, cseh, jugoszláv, görög, román hivatalos debatter, a magyarság nevében Ajtai Gábor fog felszólalni. Ki ez az ember? Nem baj, hogy senkisé tudja. Aki a nemzetközi forum előtt vállalkozik arra, hogy képviselje a legsújtottabb tömegek ügyét: a magyar kisebbségét, az csak elsőrendű szakértő lehet. Az méltóképpen fogja reprezentálni a magyarságot.

A francia előadó udvarias és határozott, a kérdéshez nem ért, mint a többi francia sem, de keresi az igazságot, védelmébe veszi — különösen a romániai magyar kisebbségeket. A cseh előadó aki a következő tízperc alatt tapintatosan, elegánsan, statisztikai adatok özönével bizonyítja be, hogy országa szigorúan betartja a kisebbségeket védő nemzetközi egyezményeket. Egy szó sem igaz, amit mond, de szépen mondja. Következik a görög. Ez karrierbeli diplomata, nagy stréber. A francia szó edesen folyik ajakáról, amikor a legnagyobb szörnyűségeket mondja, udvariasan mosolyog. Tisztán érzem, hogy a szó jobban gyilkol és fertőz, mint a dum-dum golyó. A görög szerint nemzetiségi kérdés nincs, mert azok a kisebbségek, amelyek teljesítik kötelességeiket, élvezik az összes jogokat is. A problémát a levert nemzetek: németek, magyarok, bolgárok tartják napirenden, mint a martalóc a gyújtogató kanócot, hogy lángborításuk vele Európát és előkészítsék a revansháborút.

„La guerre de revanche” ezek voltak a diabolikus görög szárnyalatos peroréonjának utolsó szavai. Most azonban a magyar felszólaló következik. Mikor a pódiumra lép, ézengésszerű taps tör ki. Most tűnik ki, hogy a hallgatóság fele magyar. Az öt világrészről összegyűlt idegenek, akikből a népszövetség népoktatásügyi alosztálya által rendezett e vitaestélyek publikuma rekrutálódik, most láthatják kinek fáj legjobban a középeurópai kisebbségi kérdés. A magyar felszólaló kidülleszt mellét: most megfelel a cseh és görög kartársnak. Amikor beszélni kezd, illetve olvasni, megkövülök az ijedségtől, pedig nem szokásom. A rémület fekete madarai csatogtatják ólomszárnyaikat. Ajtay Gábor nem tud franciául, — hebeg miközben a szavakat rosszul ejti ki, magyarul hangsúlyozza, elképesztő szüneteket tart, miközben a mondatnak a folytatását keresi a papírlapon, a szörendje rossz, a hebehurgya mondat szerkezet elárulja, hogy magyarról fordították a szöveget és meghagyták a mellékfrázisok egymásutánját. Alig tudom kivenni, hogy mit akar mondani. A gyötrő egyveleg gondolatmenete az, hogy a kisebbségeket nem lehet úgysem megsemmisíteni és hogy az egyedüli megoldás a nemzetiségek képviselőit a népszövetség előtt. Mindezt Ajtay Gábor azzal a nagyképűséggel mondta, mintha kinyilatkoztatást olvasna fel, miközben hangja fals alpthosztól remegett. A magyarok pirulva ültek helyeiken sokan kiszöktek a teremből, a franciák hangosan nevettek, a görög diplomata, aki az előbb beszélt, gunyoros derűtséget tükrözött arcáról.

Igy képviselték a kisebbségek ügyét Párisban. Bár a hallgatóság sorából is mindenkit felszólítottak, nem akadt senki, aki a kérdést megfelelő miliőbe helyezte volna. Hazamenet éjfélkor szerettem volna az aszfaltba vágni fejeimet. Tíz perc igaz, nem sok, nem elég ahhoz, hogy valaki kegyelmet kérjen halálraosztott embertömegek részére de bőven elegendő ahhoz, hogy valaki felsorolja az enyhítő körülményeket, vádat emeljen és szétzússon egy politikai elméletrendszert, amellyel igazolni akarják magukat azok, akik az ujkori

rabszolgák nevelésével, primeliárszerpben való felléptetésével a magyar paraszt földönfutóvá tételével egy mohó hatalmi csoport érdekeit szolgálják. A tízperc ritkán adódik, most is megátkoztak.

## A novisadi zarándokok programja

A novisadi zarándokok május 24-én este kilenc órakor indulnak Rómába a novisadi pályaudvarról

A novisadi és novisadvidéki zarándokok a IV. vonattal utaznak Rómába. A vonat Szuboticáról indul május 24-én délután fél hat órakor Novisadra kilenc óra előtt érkezik meg és pontosan kilenc órakor indul tovább Zagreb felé, ahova hétfőn reggel 8 óra 25 perckor érkezik meg. A zarándokok délelőtt megnézik Zagreb nevezetességeit, déli 12 óra 55 perckor pedig folytatják útjukat a zagrebi pályaudvarról Fiume felé. Fiuméba este 7 óra 20 perckor érkeznek meg a zarándokok.

Fiumében 2 óra 10 perc a várakozási idő és este fél tíz órakor folytatják útjukat Velence felé, ahová kedden reggel 5 óra husz perckor érkeznek meg a különvonat Velencében hat óra hosszat tartózkodnak a zarándokok és ezalatt megtekintik a dozsák városának minden nevezetességét Velencéből délelőtt fél tíz órakor indul a különvonat Padova felé, ahova 12 óra 25 perckor érkezik meg. Pádúai Szent Antal városában négy és fél órát tartózkodnak a zarándokok és délután 5 órakor folytatják útjukat Róma felé, ahova szerdán reggel 8 óra 35 perckor érkeznek meg.

Rómában a zarándokokat automobilon lakásaikra viszik. Déli 12 órakor lesz a közös ebéd, három órakor gyülekezés a Szent Péter téren, ahonnan a Szent Péter templomba mennek, ahol szláv, magyar és németnyelvű gyóntatók állanak a zarándokok rendelkezésére.

Csütörtökön reggel félhat órakor szentbeszéd lesz a Szent Jeromos templomban. Délelőtt fél kilenc órakor

a Szent Pál bazilikát tekintik meg, délután pedig a lateráni bazilikát. Pénteken San Sebastianban a katókombákat tekintik meg és a Via Appián át jönnek vissza a városba, délután a missziós kiállítást látogatják meg a zarándokok.

Szombaton fogadja kihallgatáson Öszentsége a zarándokokat, délután pedig Róma nevezetességeit tekintik meg.

Pünkösd vasárnap résztvesznek a pápai misén, a délután a város nevezetességeit tekintik meg.

Pünkösd hétfőn délelőtt a Vatikánban tesznek látogatást, délután ismét a várost tekintik meg.

Kedden egész nap a várost tekintik meg. Este 11 órakor pedig automobilon a pályaudvarra mennek. Rómából éjfél után indul el a zarándokok különvonata Assisi felé, ahova, fél hat órakor érkeznek meg Szent Ferenc városában negyed tizenkettőig maradnak és innen Firenzébe folytatják útjukat, ahova negyed öt órakor érkeznek. Firenzében hatórát maradnak a zarándokok és este 22 óra 25 perckor folytatják útjukat Triest felé, ahová csütörtök délelőtt 11 óra 50 perckor érkeznek meg. Triesztből 13 óra 15 perckor indulnak és Fiumében 16 óra 25 perckor érkeznek meg. Vonattal Susakra utaznak. Innen pedig 23 óra 30 perckor indulnak Zagreb felé, ahova péntek reggel 6 óra 40 perckor érkeznek meg és 9 óra 10 perckor indulnak. Novisadra péntek este 10 órakor érkeznek meg a zarándokok különvonata.

## Pánik a newyorki földalatti vasuton

Newyorkból jelentik: A földalatti vasut központi nagy állomásán a legforgalmasabb reggeli órában rövidzárlat folytán egy túlszűfolt vonaton pánik támadt. Körülbelül hetvenöt személy, főleg asszony és gyermek, a füstbe és lángbaborult vonaton megsebesült. A vonaton borzalmas jelenetek játszódtak le. Igen sok nő és leány a földre vetette magát, vagy kétségbeesetten igyekezett elérni a kijáratot. Másokat az ablakon keresztül vettek ki, vagy letaposták őket. A villamoslámpák kialvása még fokozta a riadalmat. Igen sok utasnak a testéről lelépték a ruhát. A sebesültek először a

szomszédos nagy szállodákban találtak menedéket, ahol az előcsarnokokat és az éttermeket ideiglenes kórházzá alakították át. Öt férfit, aki a saját megmentése érdekében nőket, tisztított vízszára, a rendőrök ütöttek le. A közeli Vanderbilt-szállóból az alkalmazottak létrákat bocsátottak le a földalatti vasut mélységébe és a vészkijáratokon keresztül segítették az utasokat az uccára.

A földalatti vasuton kitört pánik következtében alítólag 200 ember sebesült meg. A rendőrségi jelentés 100 sebesültől beszél. Hatvanhat utast orvosi kezelés alá kellett venni.

## Csalás és sikkasztás vádja

miatt őrizetbe vette a rendőrség dr. Vértési becskerekéi orvos fiát, Bachmann Jakob novisadi gyógyszerész feljelentése Vértési Béla gyógyszerész ellen — Vértési a gyógyszerért vásárlásra kapott 220.000 dinárt elsikkasztotta

A novisadi rendőrség tegnap délután őrizetbe vette dr. Vértési Izsó becskerekéi orvos fiát Vértési Béla gyógyszerész, aki ellen Bachmann Béla gyógyszerész, csalás sikkasztás és hamis vádemelés címen tett feljelentést.

A feljelentésről és ennek előzményeiről munkatársunknak a következőket sikerült megtudnia:

Backmann Jakob gyógyszerész 1923-ban Budapestre utazott, hogy ott Vértési Bélával közösen patikát vásároljon. Miután azonban nem találtak megfelelő áru patikát, nem vásároltak, Backmann Jakob visszajött Noviszadra, Vértési Béla pedig Budapesten maradt. Backmann mielőtt Budapestre elutazott volna 220.000 dinár értékű idegen valutát adott át Vértési Bélának azzal, hogy ha alkalmas patikát talál, vásárolja ezt meg.

Egy napon levelet kapott Backmann Jakob Budapestre Vértési Bélától, amelyben közli, hogy nem kapott patikát, a pénzért pedig értékpapírokat vásárolt. Backmann bár nem tetszett neki a papírvásárlás, hallgatólag tudomásul vette ezt. Idővel azonban gyanúsá vált neki az ügy és ezért felutazott Budapestre. Itt Vértési Béla sirva,

bevallotta neki, hogy a pénzért nem vásárolt értékpapírokat, hanem azt az utolsó parág elköltötte. Backmann Jakob először a rendőrségen akart feljelentést tenni Vértési Béla ellen, de ez könnyögrésre fogta a dolgot és megígérte Bachmannnak hogy apja dr. Vértési Izsó becskerekéi orvos az egész összeget ki fogja fizetni. Azonnal táviratozott is atyjának Beeskerekre, aki harmadnapra megérkezett Budapestre.

Budapesten dr. Vértési Izsó meggyezett Backmann Jakabbal és megígérte neki, hogy két váltót ad neki a hiányzó összeg fedezésére, a váltók azonban Beeskerekre vannak feleségénél. Backmann Jakob Budapestre Beeskerekre utazott, ahol dr. Vértésiné 2 váltót adott át neki 130.000 dinár értékben, amivel azonban csak részben nyert fedezetet a hiányzó összeg.

Backmann Jakob forgatta a váltót és ezért anyósának, öz. dr. Kármán Jánosnénak adta át. Mikor a váltó lejárt, Kármánné felszólította Piliser sentai lakóst, aki tartozott a váltóra, hogy azt váltsa be. Piliser azonban nem volt hajlandó rendezni a váltót.

Kármán Jánosné beperelte Pilisert, aki azonban pergátló kifogásokkal élt

és azt vitatta, hogy ő semmiféle jogviszonyban nincs Kármánéval, tehát nem is fizeti neki ki a váltót.

Közben dr. Vértési Izsó feljelentést tett Beeskerekre Backmann Jakob ellen, hogy a váltót kicsalta feleségétől. A törvényszéki tárgyaláson azonban kiderült, hogy a váltó jogosan jutott Backmann Jakabhoz és ezért természetesen fel is mentették.

Backmann Jakob most megtudta, hogy Vértési Béla Novisadon tartózkodott.

Miután Vértési Béla magyar állampolgár és Backmann tartott attól, hogy esetleg hamarosan visszautazik Budapestre és ő megint nem jut pénzéhez, dr. Aradszki Mita ügyvéd útján megtette a bűnvádi feljelentést. Miután igen súlyos váddal illette Vértési Bélát a rendőrség tegnap délután őrizetbe vette Vértésit.

Radulovics rendőrkapitány, aki ez ügyben vezeti a vizsgálatot tegnap még nem hallgatta ki Vértési Bélát. Kihallgatására csak ma délelőtt kerül sor.

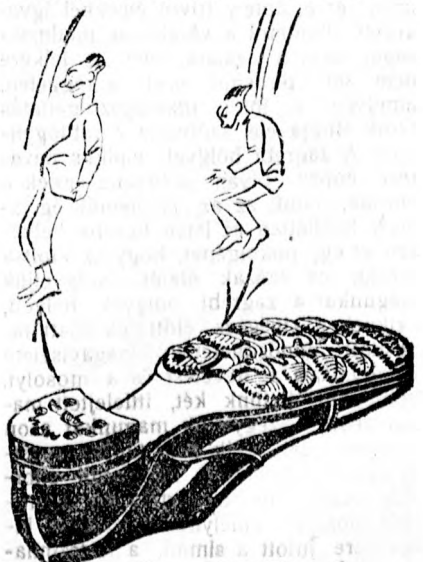
Hölgyeknek nélkülözhetetlen

## Megnyiták a Lloyd új helyiségei

Kedden este nyitotta meg a novisadi kereskedők és iparosok egyesülete a Kraljica Marja szállodában lévő új klubhelyiségeit. A megnyitás ünnepi banket keretében folyt le, melyen résztvett Szlepcevic Zsárkó elnökkel és Grcsics Gruja titkárral az élen a novisadi kereskedővilág minden számottevő tagja. Vacsora közben Szlepcevic Zsárkó elnök üdvözölte a megjelent vendégeket, a kereskedelmi és iparkamara kiküldöttjeit, a beogradi vendégeket és a sajtó tagjait. Kraljicevic kereskedő az elnököt köszöntötte fel, aki kiváló szervező tehetségével és vasakarátával tudta keresztülvinni, hogy a Lloyd új helyiségei megnyilhatnak. A munka nagy részében Grcsics Gruja titkár is osztozkodik, aki különben a megnyitó ünnep házigazda szerepét is vállalta. A résztvevők melegen ünnepelték az elnököt, aki asztaltól asztalhoz járva külön-külön köszöntötte fel az egyesület tagjait és a megjelent vendégeket.

A bankett után a vendégek a bárhelyiségbe vonultak, ahol Königstättler Dusan, Dimovics Dimitrije és Kohn Gyula nagykereskedők vendégelték meg a megjelenteket.

A vendégek kitünően érezték magukat s bár a hangulat némileg disparát volt a megjelentek nagy része mégis csak hajnalhasadáskor oszlott szét



**PALMA**  
KAUCSUK SAROK  
és TALP

ellentáll az időjárásnak —  
ruganyos — higienikus.

## HIREK

### Aldozócsütörtök

Az Aldozócsütörtök Jézus menybenmenetelének ünnepe, a kat. egyház legrégebbi és legszebb ünnepei közé tartozik. A feltámadás gyönyörű misztériumának záróünnepén a teljes virágjába borult tavasz még külsőségeiben is emeli az áhitatot és örökre kedvessé teszi a visszaemlékezést, amikor, mint rövindnadrágos iskolásgyermek, elfogódott szívvel térdeltünk első áldozásunkra az oltár elé. A felvirágozott templomokban Aldozócsütörtökön oltják el a husvéti gyertyaszálát, amely a feltámadt Jézust jelképezi, aki feltámadása után a negyvenedik napon az olajfák hegyéről a menybe szállt s ugyancsak ezen a napon veszik le az oltárról a szobrot, mely a sírjából zászlóval kilépő Jézust jelképezi. Világi vonatkozásban az Aldozócsütörtök a szabadba való kirándulások és a tavaszi tréfák napja, amelyek között a legjobb tréfa az, hogy a kirándulókat rendszerint elmossa egy zápor. S tekintettel a májusra, az idén ez a zápor nem is tartozna a legrosszabb tréfák közé.

A Délbácska legközelebbi száma a mai ünnep miatt szombaton reggel jelenik meg a rendes időben.

A római zárándokok figyelmébe. Pénteken e hó 22-én este 8 órakor a római zárándokot résztvevők, mind jelenjenek meg a belléri Katolikus Körben. Ezen az utolsó összejövetelen fogják a lakásokat kiosztani, a programot közölni és az igazolványokat kiosztani.

A polgármester letette az esküt. Dr. Milovanovic Milovan tegnap délelőtt tette le a hivatali esküt Lakics Jován polgármester-helyettes kezébe egyúttal közölte vele, hogy hivatalát hétfőn fogja átvenni, mivel ügyvédi irodáját kell liquidálnia.

A postai csomagok feladása. A novisadi postahivatal meg fogják nagyobbítani. A munkálatokat már meg is kezdték és így a postahivatalban nincs annyi hely, amennyire szükség van. A novisadi postaigazgatóság ezért arra kéri azokat a kereskedőket, akik egyszerre háromnál több csomagot adnak fel, hogy csomagjait ne a főpóstan, hanem az állomási póstan adják fel.

Adomány. Özv. Vondracsek Andrásné részére dr. Joczicsné Danica 100 dinárt küldött be szerkesztőségünkbe.

Temerin szórakozik. Mult vasárnap volt az első temerini nyári mulatság a Kovács András féle vendéglőben. Ez csak megnyitójá volt a nyári szórakozásnak. Pénkösdre a TTC fog előadni egy népszimfűvet. A tűzoltótestület is már megkezdte az Urnapi majálisának az előmunkálatait. A TTC majálisa alkalmával egy nagy sportünnepély rendezéséről tárgyalnak.

(x) Elsőrendű csemegáruk, ugyanint sonka, szalámi és sajtok olcsó áron csakis Dimoviánál kaphatók. 869

Vukov Lukács cikke a „Délbácskában.” Vukov Lukács, a „Hirlap” volt főszerkesztője, a kitünőtollu vajdasági magyar hirlapíró, egyik legjobb publicistánk, mint ismeretes, néhány hónapja a francia fővárosban tartózkodik, ahonnan több beogradi lapot tudósít. Vukov néhány kitünő írásának közlését ma kezd meg a „Délbácska”. A minden tekintetben érdekes és értékes írásokra ehelyütt is felhívjuk olvasóink figyelmét.

Bíróági hírek. A novisadi járásbíró 300 dinár pénz bírságra ítélte Cselovski Jan petrováci lakost, mert Drózdí Andrija petrováci lakosnak azt mondta: „te nem vagy férfi”. — Ninkov Nikola begecsi lakost 300 dinár fű- és 200 dinár mellékbüntetésre ítélte a járásbíró, mert szomszédját Jeftics Jevremet tolvajnak nevezte. — Özv. Ruzsics Angela összevezett lakótársnőjével Schmidt Jánosnéval, a verekedésbe Schmidtné férje is beavatkozott,

természetesen felesége oldalán. Amikor Ruzsics Angela már nem győzte szóval ellenfeleit azzal fejezte be a vitát: „le kell benneteket löni, mint a kutyákat”. A járásbíró ezért 100 dinár pénz bírságra ítélte Ruzsics Angelát.

(x) Figyelem! Ujból leszállított áruk az összes főcikkeknél Dimoviánál.

— Kitüntetett póstatisztviselők és alkalmazottak. Megirtuk, hogy Ófelsége harminc novisadi póstatisztviselőt és alkalmazottat kitüntetett. A kitüntetést tegnap nyújtotta át Sarics Iván póstaigazgató a kitüntetetteknek a postaigazgatóság épületében. Az igazgató a kitüntetéseket átnyújtása alkalmával hosszabb beszédben üdvözölte a kitüntetett tisztviselőket és alkalmazottakat.

## Mész

elsőrendű, darabos legolcsóbban kapható nagyban és kicsinyben Krajačević telerépén Novisad. Tel.: 165.

Meghalt a „repülőgép atyja”. Párisi jelentés szerint Toulouse-ban e hó 17-én halt meg Clement Ader, akit ismerősei a „repülőgép atyja”-nak neveztek. Ader 1897-ben készített már légnél nehezebb repülőgépet, amellyel kielégítő eredménnyel kísérletezett.

Egy németcseh város és ezer éves jubileuma. Az Esperantó Híradó jelenti: Julius hó 12-én ünnepli meg a csehszlovákiai Pfaumburg város a város alapításának ezeréves jubileumát. A város és vár valamikor igen jelentős szerepet játszottak a német történelemben. A jubiláris ünnepségen a kormány is képviseltetni fogja magát.

## A strandon

sem unatkozik, ha beiratkozik a Kardos kölcsönkönyvtárba, Krajača Petra u. 19. szám (az udvarban).

A világ legnagyobb és legkisebb könyve. Az Esperantó Híradó írja: Londonban most adták el a világ legnagyobb könyvét, amely a korán egy példány. Hossza 120 centiméter, szélessége 76, vastagsága 30 cm. A kötése fából van. A könyv olyan nehéz, hogy csak két ember tudja felemelni. Ugyanezeker árverezték el Londonban a világ legkisebb könyvét is, amely másfél cm. hosszú és ugyanolyan széles. A könyv csak többszörös nagyítóval olvasható, s kb. 250 éves. Mindkét érdekességet egy amerikai vette meg 2000 fontért.

FÉRFI FÜRDŐRUHÁK D. 38-tól felfelé,  
NŐI FÜRDŐRUHÁK D. 48-tól felfelé

**KLEIN JENŐNÉL**

864 Novisad, Jevrejska u. 13. 1-0

A garázda zenész. A mult év őszén az egyik futaki vendéglőbe bért Stein Vendel és mulatni akart. A vendéglőben Pohlmüller Mihály zenekara játszott, Stein Vendel ráparancsolt a zenészre, hogy játsszon valamit, ez azonban nem akart muzsikálni Steinnek. Ebből verekedés támadt, amelynek során a zenész a földhöz vágta a vendéget és botjával jól helybenhagyta. Stein Vendel emiatt feljelentést tett Pohlmüller Mihály ellen a novisadi járásbírósnál, amely tegnap tárgyalta az ügyet és a verekedő zenészt 15 napi elzárásra 200 dinár pénzbüntetésre és 1200 dinár kártérítésre ítélte.

Apollo május 21.

## A bibliás ember

(Der Evangelimann)

Dráma 6 felvonásban. Főszereplők: Hanni Weisse, Paul Hartmann és Elisabeth Bergner.

Meghívó

## A gáláns herceg

május 22-én a novisadi  
Apollo mozgóban  
tartandó esküvőjére.

## Szülők figyelmébe!

Az iskolatörvény értelmében az elemi iskolák első osztályába kerülő gyermekeket május 15-ig kell beírni. Miután azonban május 15-ig csak kevesen iratták be gyermekeiket, a tanfelügyelőség a beiratkozást május 25-ig halasztotta el.

Miután különösen kevés magyar gyermek iratkozott be, felhívunk minden magyar szülőt, hogy azokat a gyermekeiket, akik ez év szeptemberéig betöltik 6. életévüket, május 25-ig feltétlenül irassák be, mert ha addig nem iratják be őket, meg lesznek büntetve.

(x) Deszkát, léceket, tölgy-oszlopokat és egyéb építőanyagot legjobban és legolcsóbban a Lišić új jatelepen temerini uton a kanális tulajdonánál szeresheti be. Telefon 306. 711

## Színház

### A Nemzeti Színház műsora:

Csütörtök: Ben Ali, hipnotikus esélye.

Péntek: Luxemburg grófja.  
Szombat: Holodkov, a moszkvai opera baritonistájának hangversenye.

Vasárnap délután: Luxemburg grófja, este: A kigyólyány.

Holodkov hangversenye. A moszkvai „Zimina” opera első baritonistája Holodkov április 8-án akart hangversenyt rendezni a Nemzeti Színházban, de közben megbetegedett és így elhalasztották a hangversenyt. Miután most már teljesen felépült, szombaton este megtarthatja hangversenyét, amelynek műsorán, Leoncavallo, Csajkovszki, Verdi, Rubenstein és Rossini szerepelnek.

KOFFEREK, PÉNZTÁRCZÁK, NŐI KÉZITÁSKÁK és egyéb bőrárak nagy választékban versenyen kívüli áron LAX, bőráruüzlet, Duna u. 20.

## Sport

Dempsey Londonban. Londonból jelentik: A boksizás világ bajnoka, Jack Dempsey megérkezett az angol fővárosba, hogy megvívja nagy meccsét új riválisával a nehézsúlyú Peel Scott-al. Dempsey az előkelő Savoy-hotelben szállt meg. És az ünnepélyes fogadtatás után első dolga volt, hogy magához rendelve a hotel konyhamesterét, akinek részletes utasításokat adott, milyen módon kell elkészíteni azokat a — jórészt könnyű — edeleket, amelyek speciális táplálásához szükségesek. A bajnok valóságos udvartartással utazik. Orvosai és trénera minden lépését ellenőrzik. Orvosai és trénera minden lépését ellenőrzik. Epen ezért nagy ijedelem volt egy reggelen, amikor Dempsey kitérve megfigyelőinek gyűrűjéből, eltűnt. Es a nyugalom csak akkor állt helyre környezetében, amikor kiderült, hogy a drága öklü gentleman mindössze a Hyde-parkba robogott ki autóján, hogy György királyt lássa reggeli sétalovaglásánál.

A NAK ma Pancsevón játszik a „Silni Dusan”-nal bajnoki mérkőzést. Megirtuk már egynehányszor, hogy a bajnoki címet fáradságos volt megszerezni, de még nagyobb megérdemeltetést kíván a büszke címhez méltó eredményeket felmutatni. A NAK-ban eddig úgy szerepelt, hogy még ellenségei is kalapot emeltek eredményei előtt. Ma is sikeres szereplést várunk a NAK-tól. Igen komoly mérkőzésre indultak ma a novisadi fiúk, nem mintha félénk az ismeretlen ellenfelel, hanem azért fontos, mert az egész környék, de különösen a beogradi alszövetséghez tartozó egyesületek kísérik a mai mérkőzés kimenetelét erős figyelemmel.

A Silni Dusan nem olyan ellenfél, akitől félni kellene, de lebecsülni sem szabad. Jusson eszükbe a NAK-istáknak az olimpiászi Egyiptom—Magyarország mérkőzés kimenetele és gondoljanak arra mikor a pályára lépnek, hogy Novisad sporttársadalma ma kivétel nélkül a NAK győzelmét kívánja.

## Chicago terménytőzsde

1925 május 20, 10 óra

Buza	Tengeri
Május 169.75	Május 113.75
Julius 154.75	Julius 116.3/8
Szeptember 145.5/8	Szeptember 114.3/8

Irányzat: buza szilárd; tengeri bizonfitalan (Avala)

## Novisadi terménytőzsde

1925 május 20. (Hivatalos jegyzések)

### Tengeri

bácskai	kinálat 193.50, kereslet 190
bácskai V, dunai h. kötés 204, 1000 mm	
bácskai	kinálat 205, kereslet 202.50

Irányzat: lanyha

Ma a tőzsde zárva van

## A lakástörvény szövege

64. szakasz. Az elsőfoku bíróság minden egyes döntése vagy határozata ellen felebbezni lehet a felsőbb lakásbírószághoz, feltéve, ha a törvény másképen nem intézkedik. A febbezést annál a bíróságnál adják be, amely az első határozatot meghozta. A febbezést az ítélet kihirdetésétől számított 8 napon belül kell benyújtani. A határozat kihirdetését nem számítják a határidőbe. Febbezések, melyek postán elismervény ellenében adtak fel, attól a naptól számítatnak, amikor fel lettek adva. Ha az utolsó nap vasárnapra vagy ünnepnapra esik, úgy a határidő lejártá egy nappal meghosszabbítatik. A febbezés átvevője minden egyes kérvényre betűkkel feljegyzi az érkezés pontos napját, külön feltünteti, hogy azt személyesen vagy posta útján küldték közönséges vagy ajánlott levélben lett-e feladva, amit a bíróság vezetője saját aláírásával is hitelesít.

65. szakasz. A bíróság miután megállapította, hogy a febbezés záros határidőn belül érkezett meg, három napon belül az iratokat megküldi a felsőbb lakásbírószághoz, amelynek a hatáskörébe tartozik a további eljárás.

66. szakasz. Elkésve érkezett megkereséseket a bíróság hivatalosan vizsgálja fog utasítani és erről értesíti a felet.

67. szakasz. Ha a febbező erre újabb kérvénnyel fordul a bírósághoz, úgy a lakásbírószághoz valamennyi iratot a határozat eredeti másolatával és a febbezési kérvény visszautasításával, valamint az összes erre vonatkozó iratokkal megküldi a felsőbb lakásbírószághoz. Ha a felsőbb bíróság úgy találja, hogy a febbezés jogos volt, úgy jóvá hagyja az első bíróság döntését és amellyel az nyomban jogerőssé vált. De ha a felsőbb bíróság úgy találja, hogy a febbezés még idejekorán történt, úgy megsemmisíti az elsőfoku bíróság határozatát, amellyel elutasították a febbezést és nyomban hozzálat a határozat és indokolásának tanulmányozásához.

78. szakasz. Ha a felsőbb lakásbírószághoz kézzel kap egy ilyen aktát, úgy azt három nap alatt köteles áttanulmányozni és meghozni a döntést, amit a döntéstől számított 24 órán belül köteles visszaküldeni az elsőfoku lakásbírószághoz. A felsőfoku lakásbírószághoz az akták áttanulmányozása után az elsőfoku bíróság döntését megváltoztathatja, visszautasíthatja és megsemmisítheti. Ha a bíróság úgy találja, hogy az iratok nem teljesek és az ügy nincsen alaposan kivizsgálva, úgy visszaküldi az iratokat az elsőfoku bíróságnak és elrendeli, hogy azt utólag egészítsék ki és csak az iratok utólagos visszaküldésével tárgyalják az ügyet és hoznak döntést.

69. szakasz. A febbezéssel kapcsolatban semmiféle új bejelentést nem vesznek tudomásul.

70. szakasz. A felsőbb lakásbírószághoz észrevételei, amellyel az elsőfoku bíróság döntését megsemmisíti, kötelezők az elsőfoku bíróság számára, amely a határozatot hozta. Az elsőfoku bíróság visszakapja az iratokat az észrevételek feltüntetésével, amelynek alapján határozatát megsemmisítették, újabb tárgyalást tűz ki és a tárgyalásra szóló idézéshez csatolja a feleknek a felsőbb bíróság észrevételeit is és miután az észrevételek alapján eljár más határozatot hozva és teljesen a törvény alapján jár el.

71. szakasz. Az első foku bíróságok határozatai, vagy döntései jogerősek: 1. Amelyeket a felsőbb lakásbíróság jóváhagy; 2. amelyeket nem felelbezték meg; 3. amelyek a lakástörvény értelmében jogerőre emelkedtek. A legfelsőbb bíróság határozatai végérvényesek.

72. szakasz. Az egyik vagy másik fél kívánságára a határozatot halasztás, nélkül végrehajtják a törvény teljes felelőssége alatt, még pedig a rendőri hatóságok, amelyeknek szintén megküldik a jogerős határozatot. A büntetésekről szóló ítéleteket a hatóságok saját hatáskörben hajtják végre.

73. szakasz. Abban az esetben, ha olyan kérdésben keletkezik ismét vita, amelyet már letárgyaltak és amelyről már döntés is volt, a fél csak a bíróságok határozata után három hónappal kérhet újabb tárgyalást, de azt is csak a következő esetekben: 1. Ha a bírót megvesztegették; 2. ha a bírót, mint rokon érdekelve volt az egyik félnél a negyedik rokon ágig vagy a sógorság második ágig; 3. ha az egyik féllel bebizonyítható haragban áll; 4. ha az egyik fél új adatokat szolgáltat, amelyek az ügy elintézését befolyásolják. Kérvények, amelyek újabb vizsály esetre tárgyalást kérnek, ahhoz az elsőfoku bírósághoz küldendők, amely az elsőfoku határozatot hozta. Az elsőfoku bíróság minden részletkérdésről jelentést küld a legfelsőbb lakásbíróságnak, amely jogerős döntést hoz. Újabb tárgyalás esetén hozott határozat nem válik nyomban jogerőssé.

74. szakasz. Ha valamilyen kérdésben a lakástörvényben nem volna megfelelő paragrafus, úgy a bíróság az ide vonatkozó polgári törvényeket alkalmazhatja.

75. szakasz. Minden egyes irat, amelyet magánszemélyek az elsőfoku lakásbíróságnak küldenek meg, a törvény értelmében megfelelő okmánybélyeggel látandó el. (Illetéktörvény 1. és 5. §. értelmében).

76. szakasz. A 75. szakaszban említett illetményeken kívül minden egyes fél késpénzben a következőket tartozik lefizetni: 1. Az a fél, aki egy szobás lakás kiutalását kéri 30 dinárt; aki két szobás lakás kiutalását kéri 60 dinárt; aki három szobás lakás kiutalását kéri 90 dinár, a négy szobás lakást kérvényező pedig 120 dinárt; 2. aki a lakás felmondását vagy a lakás kiürítését követeli, az a lakás után fizetendő havi összeg 20 százalékát tartozik befizetni; 3. az aki a bíróságtól a házbér megállapítását kéri azt a havi összeget, amelyet a bejelentésében megjelöl, hogy a lakó ki tudja fizetni; 4. aki újabb tárgyalást kér, 100 dinárt tartozik lefizetni. Az e szakasz alapján egyszer már befizetett illetményeket nem fogják másodszor megfizetni. Ha egy kérvényben kéri a lakás kiutalását és a házbér meghatározását, úgy az illetéket késpénzben mindkét kéreésre külön-külön kell lefizetni. A felek akik a kérvényükhöz szegénységi bizonyítványt csatolnak, felszabadíthatnak az illetmények fizetése alól.

77. szakasz. A felek külön-külön viselik a per költségeit és az elsőfoku lakásbíróság nem fogja meghatározni a felek költségeit.

78. szakasz. Az a fél aki szakértő ikhallgatását kéri, köteles a szakértő napidiját, valamint az összes költségeket viselni, ha a szakértői jelentés vagy a helyszíni szemle a lakásbíróság székhelyén kívül történik. A költségek megtérítése nélkül sem helyszíni szemle, sem szakértői jelentés nem készül és a vizsályt a bírósági tárgyaláson a beszolgáltatók adatok alapján hozzák meg. A szakértőt 30—100 dinár napidij illeti meg, amit az elsőfoku bíróság szab meg. Ugyanez az összeg illeti meg a bírót is, ha a lakásbíróság székhelyén kívül tartanak helyszíni szemlét. A bíróság elrendelheti, hogy a napidijakat az egyik vagy másik fél előre deponálja.

Minden méretű és minőségű  
**SZÖNYEGEK**  
gazdagon felszerelt raktára:  
Hemler Péter Utódainál, Novisad.

DUNA VIZÁLLÁSA		
Május 6-án reggel	— —	369
Május 7-én	— —	381
Május 8-án	— —	392
Május 9-én	— —	400
Május 10-én	— —	402
Május 11-én	— —	404
Május 12-én	— —	403
Május 13-án	— —	398
Május 14-én	— —	394
Május 15-én	— —	392
Május 16-án	— —	391
Május 17-én	— —	394
Május 18-án	— —	399
Május 19-én	— —	405
Május 20-án	— —	414

#### Piaci árak május 20-án:

Vágómarha la	— —	11.50
Borju	— —	18.—
Sertés	— —	16.—
Malac 4—6 hetes	— —	—
Bárány	— —	12.—
Vágott hal	— —	40.—
Hal	— —	25.—28.—
Hal, apró	— —	13.—15.—
Hizott lud	— —	20.—22.—
Sovány lud párja	— —	170.—200.—
Kacsa párja	— —	90.—
Pulyka kiló	— —	17.—
Csirke, rántani való	— —	40.—50.—
Tojás	— —	1.—
Muhar széna	— —	1.—
Szalma	— —	—50

Szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR  
Kiadó: „DÉLBÁCSKA“ lapkiadóvállalat

#### Apró hirdetések.

FÜSZERÜZLET házzal együtt ELADÓ Darányi-telepen. Bővebbet Futoski put 103.

BÁNÁTBAN kastély parkkal, gyümölcsös, gazdasági épület és szántó összesen 80 kat. hold területtel azonnal eladó. Ertesztést ad dr. Kunetz Béla ügyvéd, Subotica.

#### HIRDETÉSEK

**Dr. VITALIANI EMIL**  
FOGORVOS.

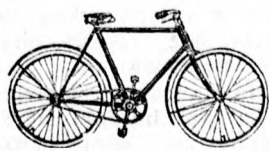
Novi Sad, Jevrejska (Futaki) u. 4.

Rendel. d. e. 8—12-ig és d. u. 2—6-ig. Fájdalommentes foghuzás és fogtömés, műfogak, arany és doublehidak amerikai módszer szerint gyorsan 900 és olcsón. 1—3

**NAGYFEJŐ**  
NOVI SAD, JEVREJSKA 9.

Előnyomda, himzöterem és gombáthúzás. Legújabb függöny, stor s fehérnemű minták

#### Jung Henrik, Novisad, Žitni trg 19. (Buza-tér)

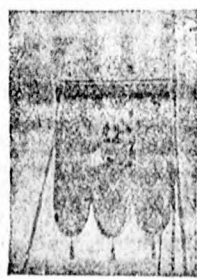


ajánlja t. vevőközönségének gazdagon felszerelt raktárát, u. m.: új varrógépeket, kerékpárokat, valamint kerékpár gummit és mindenféle alkatrészeket. — Nagy mechanikus műhely, ahol valamennyi e szakmába vágó javítások garanciával elvégeztetnek.

492—1—12

**PIRELLI** Szőlőajtó-gummi  
Mindenütt kapható.  
Képviselő: Böhm Ármán, Novisad.

#### Miseruhák, egyházi szerek és zászlók stb.



**VRANITS és TAUSCH**  
cégtulajdonos TAUSCH LAJOS aranyozó  
Novisad, Duna u. 15.

Ajánlja az összes raktáron levő templomszereket minden elfogadható árban.

878 1—3

#### A jó recept

mindenkinek, aki fejbőrviszketés és korpaképződésről panaszkodik, a következőképen hangzik: vegyen 1/2 liter meleg vízhez egy csomagocskát „Schaumpon a fekete fejjel“, járjon el a használati utasítás szerint és masszírozza mosás előtt alaposan a fejbőrt. A „Schaumpon a fekete fejjel“ már az első használat után megakadályozza a korpaképződést. Ára 3 1/2 dinár. Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és illatszertárban. Egyedüli előállítója: **Hans Schwarzkopf, Berlin-Dahlem.**

Fontos! hogy a bevásárlásnál különösen hangsúlyozza a „fekete fejet“



#### Köszönetnyilvánítás

Ezton is hálás köszönetet mondok mindenkinek, aki részvételével fájdalommon enyhíteni iparkodott, amely szeretett feleségem elhalálozásával ért.

Temerin, 1925. május 19

Horváth József.

#### Vályog eladó

nagyban és kicsinyben. — Bővebbet

Kraxnernál, Darányi-telep

887—1—2

#### Van szerencsém

a n. é. hirdetőközönség szives tudomására hozni, hogy **Jugoszlávia legnagyobb hirdetési irodájának**, az

#### Interreklám r. t.

novisadi **vezérképviseletét** átvettem és így módomban van Jugoszlávia 232 lapja és az összes külföldi lapok részére hirdetéseket a legelőnyösebben, leggyorsabban és legelőkényebben eszközölni. Kivánatra hirdetőfeleknek és érdeklődőknek a 108 oldalas díszes **hirdetési katalógust** — az összes lapok nevével és leg részletesebb árszabásával — **díjtalanul** megküldöm és különleges hirdetéstervezetekkel és árajánlatokkal készséggel és gyorsan szolgálók. Kérjen katalógust és hirdetésajánlatot.

#### Mayor József

Wilson tér 7. — (Telefon: 580.)

Bácsmezei Napló fiókiadóhivatala.

910—1—2

#### Egy ügyeskező, fiatal

#### Borbély-segéd

azonnalra felvétetik Sv. Jovana trg (Szt. János-tér) 8. Novisad.

1—2

#### Tégla, cserép

Fali- és kut-tégla, gang-platnik, valamint apatini cserép és nagy vörös Bohn-cserép olcsón kapható minden mennyiségben. **Lépes Julianna** tégl- és cserép-lerakata Novisad, Kamenicka ulica 91. sz. 908-1-4

#### Raktárnok mellé

16—18 éves fiatalember **azonnal állást** nyerhet.

Kemikalija, Futoski put 27.

#### Allást keres

nős ember, akinek évek hosszú során át szerzett nagy gyakorlati ismeretei vannak a mezőgazdaság, tejjgazdaság és sertés hizlalás terén. Ajánlatokat kérek „**Jó gazdálkodó**“ cím alatt e lap kiadóhivatalába küldeni. 913—1—3

#### Önálló vízvezeték-szerelőkh felvétetnek

#### Fischer Testvérek

Novisad, Jevrejska ulica 15. szám.

#### Mérlegképes főkönyvelő

vállal mérlegkészítést, könyvlefejtést, elhanyagolt könyvek rendbehozását, üzletek, vállalatok liquidálását, állandó órákönyvelést s a könyvvitelnek gyakorlati tanítását. 818 Cím a kiadóban. 1-8

#### ÖSSZECSUKHATÓ

#### KERTISZÉKEK

kaphatók és egyéb polgári butorok

#### Lenkey asztalosnál

NOVISAD,

Uspzenszka u. 12. szám.

806—1—8

Épülőfélben levő sarokházban

#### háromszobás lakások

augusztus 1-től kiadók. Az egész ház esetleg alkalmas volna egy jóforgalmu vendéglőnek. Bővebbet: **Deakova (Árpád) utca 21. szám.**

#### Ha még nem ismeri,

ugy saját érdekében 1 levelező-lapon kérjen azonnal mutatványszámot

#### A MUNKA

című gazdasági és ipari szaklapból, melynek nagyszámu cikkei a gazdasági és ipari gyakorlat legjelesebb szakemberei írják. A lap 12—16 oldal terjedelemmel vasárnaponként jelenik meg. Előfizetési ára egész évre 60 D. Hirdetési rovata minden más lapénál olcsóbb és eredményesebb. Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Subotica, Ciril Metod trg 6. sz.

1—0